

### النص العربي

تناظر الأرقام المبينة في هذا النص ، الصور المبينة على يمين هذه الصفحة.

١- حل شفرة القطع. ثم حرك المقبض الأزرق (A) الى اليمين واسمح للشفرة أن تنطلق الى أعلى (شكل ١).

٢- ضع الحافظة كما هو مبين في الصورة (2) ، وادخل شريط الاستدلال تحت سن العجلة المسننة (B).

**ملحوظة هامة:** لا تلمس منطقة وجه الصورة للفيلم. أدر الزر (C) في اتجاه مضاد لعقارب الساعة حتى تستقر السنون الموجودة على العجلة المسننة داخل الثقوب الموجودة على الفيلم، ثم لف الفيلم حول العجلة.

٣- ضع حافظة الفيلم في حجيزته في الجهاز المركب للشرائح المنزلة (3). استمر في ادارة الزر حتى تستوى الحافة الاستدلالية لأول شريحة منزلة مع حافة قاعدة القطع (4).

إذا وجدت صعوبة في تحديد الحافة الاستدلالية للشرريحة المنزلة الأولى، انزع حافظة الفيلم وضعها بجانب مركب الشرائح المنزلة كما هو مبين في شكل (5). ثم وسط خط الاطار بين الشريحة الأولى والثانية وخط الاستدلال الأبيض (5-D).

٤- اقطع شريط الاستدلال : ادفع المقبض الأزرق الى اسفل. وللتأكد من توفير قطعاً مستويًا، اضغط برفق الى اليسار وذلك لتقريب الشفرة تجاه قاعدة القطع (6).

٥- ادخل مركب الشريحة كما هو مبين في شكل (7).

٦- أدر الزر في اتجاه عقارب الساعة لادخال الشريحة تحت الموجهات (E) الى نهاية مركب الشرائح (8).

إذا التوى الفيلم بشدة ولم يدخل تحت الموجهات، أمل مركب الشرائح قليلاً الى أعلى للامسك بطرف الفيلم ثم ارجعه الى وضعه الأصلي.

٧- ادفع المقبض الأزرق الى اسفل لقطع الشريحة.

٨- انزع المركب والشريحة، ثم اطوي المركب واضغط بشدة على كل طرف لاحكام غلق الاطار (9). (إذا لم تغلق جميع الاطراف، فقد يتسبب عن ذلك حشر الشريحة في الصينية عند عرضها).

تزيد اطارات تركيب الشرائح بعلامة الوجه المقابل للمصباح (LAMP SIDE) لبيان الوضع السليم للشرائح في المسلاط. ملحوظة : إذا تركت كاميرتك مسافات غير متساوية بين الشرائح (10)، اقطع الجزء الفارغ من الفيلم وألق به جانبا، قبل القيام بتركيب اطار حول كل شريحة منزلة.

**ضمانة :** تم القيام بالاختبار والفحص الدقيق لمركب الاطارات حول الشرائح المنزلة مقاس 35م الذي اشتريته، قبل شحنه. وان جميع الاجزاء مضمونة ضد أي عيوب في المواد والصنعة لمدة عام واحد من تاريخ الشراء الأصلي. في خلال هذه المدة أي من هذه العيوب سوف يتم معالجتها بواسطة مؤسسة بولارويد بدون مقابل، باستثناء تكاليف الانتقال.

لا تغطي هذه الضمانة أية تلفيات ناجمة عن سوء الاستعمال. **الاصلاحات :** سوف يتم اصلاح أية تلفيات ناجمة عن سوء الاستعمال أو حادثة معينة فوراً مقابل تكلفة مناسبة. اتصل بنا (انظر العنوان في الفقرة التالية) للحصول على معلومات تتعلق بمعلومات الخدمة.

**مساعدة فنية سريعة بدون مقابل :** إذا احتجت الى مساعدة اضافية في استعمال كاميرتك بولارويد مقاس 35م ، الرجاء الاتصال بأقرب مكتب لبولارويد.

### 日本語

本文中の数字は、右の写真を示しています。

1. カッティング用の刃をはずします: ブルーのボタン (A) を右にずらして、刃をはずします。(写真1)  
2. バトローネを図のような向きに持ち(2)リーダーの先端をフィルムおくり(B)の下にさし込みます。

**重要:** フィルムの画像部分にさわらないようにして下さい。つまみ(C)を時計回りと反対方向にまわします。するとフィルム送りの歯がフィルムの穴にかみ合ってフィルムを送ります。

3. フィルムバトローネをスライドマウンター内の所定の位置におさめます(3)。1枚目のスライドの終りのリーダー部分が、ちょうどカッティング台の端に来るまでつまみをまわして下さい(4)。

1枚目のスライドの終りがうまくこの位置に来ないときは、フィルムバトローネをはずして図のように(5)それをスライドマウンターの外に出します。次に、1枚目のスライドと2枚目のスライドの間のフレームラインを白いガイドラインに合わせます(5-D)。

4. リーダーをカットします: ブルーのボタンを押します。きれいに切るためには、刃を台にしっかりと押しつけるように左方向に少し力をかけて下さい(6)。

5. 図(7)のようにスライドマウントをさし込みます。

6. つまみを時計回りと反対方向にまわし、スライドをガイドの下にはさみこんで(E)マウントのおくまでさし込みます(8)。

フィルムが極端にカールしてガイドの下に入らない時は、フィルム端が入りやすいようスライドマウントをすこし立て気味にし、フィルム端が入ったら、もとの位置にもどします。

7. ブルーのボタンを押してスライドをカットします。

8. マウントとスライドをとり出します。マウントを折り、各辺をしっかりとおさえてマウントをとじます(9)。(各辺を全部とめておかないと、プロジェクターにかけた時、スライドがひっかかってしまいます。)

スライドをプロジェクターに正しい方向で入れられるよう、マウントに“ランプサイド”というしるしが入っています。

**注:** カメラの具合でフレームとフレームの間隔が不ぞろいの場合(10)、マウントする時に余分な部分をカットして下さい。

**保証:** お求めのポラロイド35ミリスライドマウンターは、出荷に先立ち十分なテストおよび検査をしております。材質や製造上の欠陥につきましては、お買上げの日より一年間の保証付きです。この期間中に材質や製造上の欠陥により故障が生じた場合は、ポラロイド社が無料で修理いたします。ただし送料はお客様がご負担ください。

**修理:** 取り扱いの誤りや事故により故障した場合は、規定の料金にて修理いたします。修理に関するサービスやインフォメーションについては、お電話でお問合せ下さい。

**無料テクニカルアシスタンス:** ポラロイド35ミリシステムについてお困りのときは、最寄りのポラロイド社にご連絡下さい。

### Español

Los números que aparecen en el texto son referencias a las ilustraciones.

1. Soltar la cuchilla de corte: Empujar el mando azul (A) hacia la derecha, y dejar que la cuchilla salte hacia arriba (fig. 1).

2. Colocar el carrete con su cartucho según se ve en la fotografía (2), y pasar la punta de la guía por debajo de la rueda dentada (B). **Importante:** No tocar la parte de la película donde están impresas las imágenes. Hacer girar el botón (C) en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que los dientes de la rueda dentada entren en las perforaciones de la película, arrastrándola.

3. Hacer entrar el cartucho con el carrete de película en su alojamiento en el montador de diapositivas (3). Continuar dando vueltas al botón hasta que el borde delantero de la primera diapositiva quede alineado con el borde de la plantilla de corte (4).

Si resultara difícil identificar el borde delantero de la primera diapositiva, sacar el cartucho con el carrete de la película, y ponerlo al lado del equipo montador de diapositivas, según se ve en la fotografía (5). Entonces, alinee el cuadro entre la primera y segunda diapositiva con la línea de guía blanca (5-D).

4. Cortar la guía: Bajar el mando azul. Para garantizar un corte limpio, presionar ligeramente hacia la izquierda empujando la cuchilla contra el borde de la plantilla de corte (6).

5. Insertar la montura de diapositivas como se ve en la fotografía (7).

6. Dar vueltas al botón en sentido contrario a las agujas del reloj, para hacer entrar la diapositiva por debajo de las guías (E) y sobre la montura (8).

Si el material de la película se ha curvado excesivamente, y no entra por debajo de las guías, levante la montura ligeramente hasta que agarre la punta de la película, y bájese a su posición normal.

7. Bajar el mando azul, para cortar la diapositiva.

8. Sacar la montura y la diapositiva. Doblar la montura, y apretar firmemente sobre las tiritas marginales para que los cierres queden ajustados (9). (Si no quedan ajustados todos los cierres, la diapositiva podría atascarse en el bastidor al ser proyectada.)

En las monturas se ha indicado LAMP SIDE (lado de la lámpara), a fin de facilitar la colocación de las diapositivas en el proyector.

**Nota:** Si su cámara deja espacios irregulares entre las diapositivas (10), cortar y desechar la porción de película no impresionada y sobrante antes de montar cada diapositiva.

**Garantía:** Su Equipo de Montaje de Diapositivas 35 mm ha sido sometido a todas las pruebas e inspecciones pertinentes antes de su envío. Todos sus componentes están garantizados contra todo defecto en materiales o fabricación por un período de un año a partir de su primera compra. Durante dicho período, todo defecto de este tipo será subsanado por Polaroid sin costo alguno, con excepción de los gastos de transporte.

**Reparaciones:** Las averías resultantes de operación incorrecta o de accidentes serán rápidamente reparadas con un costo razonable. Diríjase a nosotros para obtener información acerca de este servicio.

**Asistencia técnica gratuita e inmediata:** Si necesita algún tipo de ayuda para hacer uso de su Sistema Polaroid 35 mm, diríjase a la oficina Polaroid más cercana.

### Svenska

Siffrorna i texten hänvisar till bilderna på de utvikbara sidorna

1. Frigör skärbladet: Skjut den blå spaken (A) till höger så att skärbladet fjädrar upp (bild 1).

2. Håll kassetten som bilden (2) visar och skjut in ledremsan under spolen (B). **Viktigt:** Vidrör inte filmens bildyta. Vrid ratten (C) motsols så att tänderna på spolen passar in i hålen i filmen och dra fram filmen.

3. Placera filmkassetten i dess fack i monteringsapparaten (3). Fortsätt att vrida på ratten tills den främre kanten på den första diabiliden ligger kant i kant med skärplattformen (4).

Om det är svårt att hitta den främre kanten av den första diabiliden, tar man ut filmkassetten och placerar den intill monteringsapparaten som bilden (5) visar. Sedan skall linjen mellan den första och den andra diabiliden komma mitt över den vita linjen (5-D).

4. Skär av ledremsan: Tryck ned den blå spaken. För att få ett rent snitt bör man trycka spaken något åt vänster, så att skärbladet trycks mot plattformen (6).

5. Lägg in diaramen som bilden (7) visar.

6. Vrid ratten motsols så att filmen kommer under styrskenorna (E) och helt in i diaramen (8).

Om filmen har rullat sig mycket och inte förs in under styrskenorna, tippar man upp diaramen litet, så att filmen kommer in och lägger sedan tillbaka den igen.

7. Tryck ned den blå spaken så att diabiliden klipps av.

8. Ta ut diaramen med diat och vik ihop ramen.

Tryck till så att diaramen låses vid alla ställen som utmärks med pilar på bilden (9). (Om diaramen inte är ordentligt stängd, kan den fastna i projektorn.)

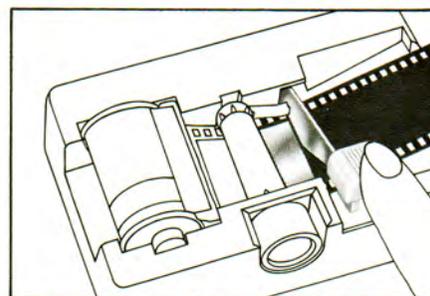
Diaramarna är märkta LAMP SIDE för att underlätta placeringen i projektorn.

**Obs:** Om kameran exponerar med ojämn mellanrum mellan diabiliderna (10) får man skära bort överflödigt blank film före monteringen av varje dia.

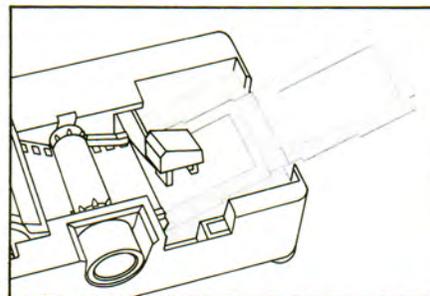
**Garanti:** Polaroid 35mm monteringsapparat för diabilider är noggrant testad innan leveransen. Alla delar har 1 års garanti, räknat från inköpsdagen, mot material- och tillverkningsfel. Under denna tid avhjälps alla dylika fel kostnadsfritt av Polaroid. Kunden betalar endast transportkostnaden.

**Reparation:** Skador, som beror på felaktigt handhavande eller olyckshändelse, omfattas ej av garantin. Reparation av sådan skada bekostas av kunden.

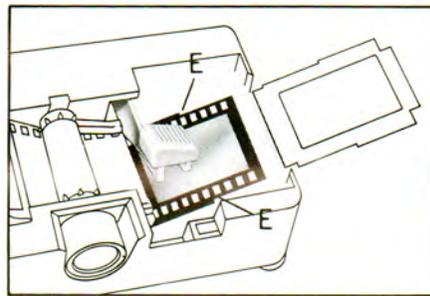
**Information och teknisk hjälp:** För ytterligare information eller teknisk hjälp med Polaroid 35mm System kontakta närmaste Polaroid-kontor.



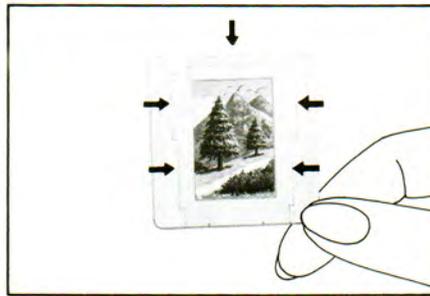
6



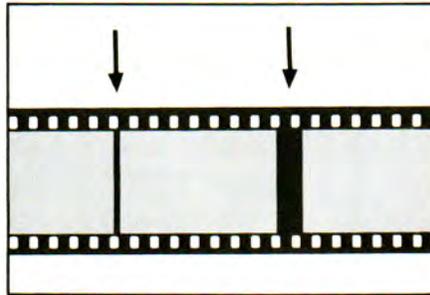
7



8



9



10

## English

The numbers throughout the text refer to the pictures.

1. Unlock the cutting blade: Push the blue handle (A) to the right, and allow the blade to spring up (Picture 1).
  2. Orient the cartridge as shown (2), and feed the end of the leader under the sprocket (B). **Important:** Do not touch the image area of the film. Turn the knob (C) in a counterclockwise direction so the teeth on the sprocket fit into the holes in the film, pulling the film through.
  3. Seat the film cartridge in its compartment in the slide mounter (3). Continue turning the knob until the leading edge of the first slide is aligned with the edge of the cutting platform (4).
- If you have difficulty locating the leading edge of the first slide, remove the film cartridge and place it next to the slide mounter as shown (5). Then, center the frame line between the first and second slides with the white guideline (5-D).
4. Cut off the leader: Push the blue handle down. To ensure a clean cut, exert slight pressure toward the left, to push the blade against the platform (6).
  5. Insert the slide mount as shown (7).
  6. Turn the knob in a counterclockwise direction to feed the slide under the guides (E), and all the way into the mount (8).

If the film has curled excessively, and will not feed under the guides, tilt the slide mount up slightly to catch the end of the film, then lower it back into position.

7. Push the blue handle down, to cut off the slide.
8. Remove the mount and slide. Fold the mount, and squeeze firmly at each tab to lock the mount closed (9). (If all the tabs are not closed, the slide may jam in the tray when projected.)

The mounts are marked LAMP SIDE, to aid in orienting the slides in the projector.

**Note:** If your camera leaves uneven spacing between slides (10), cut off and discard the excess blank film before mounting each slide.

**Warranty:** Your Polaroid 35mm Slide Mounter has been thoroughly tested and inspected before shipment. All parts are guaranteed against defects in materials and workmanship for one full year from the date of original purchase. During this period, any such defects will be remedied by Polaroid Corporation without charge, except for transportation costs.

THE ABOVE WARRANTY AND PROVISIONS DO NOT AFFECT YOUR STATUTORY RIGHTS.

**Repairs:** Damage resulting from mishandling or accident will be promptly repaired at a reasonable charge. Call us for service information.

**Free and rapid technical assistance:** Please contact the nearest Polaroid Office.

## Français

Les chiffres repères du texte renvoient aux illustrations du dépliant.

1. Libérez la lame du massicot: Appuyez la touche bleue (A) vers la droite, et laissez la lame remonter sous la poussée du ressort (Fig 1).
  2. Orientez la cartouche de film comme indiqué (2) et glissez l'amorce du film sous le rouleau d'entraînement (B). **Important: Ne touchez pas** la surface du film où se trouvent les images. Tournez le bouton moleté (C) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre afin que les picots du rouleau d'entraînement s'engagent dans les perforations du film pour le faire avancer.
  3. Déposez la cartouche de film dans son logement (3). Continuez de tourner le bouton moleté jusqu'à ce que le bord de référence de la première image se présente au ras de la ligne de coupe du massicot (4).
- S'il vous est difficile de déterminer avec précision le bord de la première image, enlevez la cartouche et placez-la juste à côté de la monteuse, comme indiqué (5). Alignez ensuite la ligne de séparation qui figure entre la première et la deuxième image sur le repère blanc (5-D).

4. Découpez l'amorce du film en appuyant sur la touche bleue de la lame de coupe. Pour obtenir une coupe nette, exercez en même temps une légère pression vers la gauche afin d'obtenir un contact parfait entre la lame et la contre-lame (6).
5. Positionner le cache plastique Polaroid comme indiqué (7).
6. Tournez le bouton moleté pour engager le film dans les rails (E) du cache et continuez jusqu'à la butée (8).

Au cas où le film serait trop courbé pour s'engager sous les guides du cache, basculez légèrement le cache vers le haut pour aider l'extrémité du film à s'engager correctement puis remettez-le en place.

7. Abaissez la lame du massicot pour découper l'image.

8. Enlevez le cache avec sa diapositive. Repliez-le sur lui-même et pressez fermement sur chacune des marges pour le verrouiller (9). (Si le cache est incomplètement verrouillé, la diapositive risque de se bloquer dans le panier en cours de projection.)

L'inscription LAMP SIDE (côté lampe) qui est inscrite sur chacun des caches facilite l'orientation des diapositives dans le projecteur.

**Remarque:** Au cas où votre appareil photo donnerait des intervalles inégaux entre chaque vue (10), découpez et jetez la bande noire excédentaire avant le montage de la diapositive suivante.

**Garantie:** Votre Monteuse de Diapositives 35mm Polaroid AutoProcess a été soigneusement réglée et vérifiée avant l'expédition. Toutefois, si dans l'année qui suit sa date d'achat, elle présente un défaut de fonctionnement, nous la réparons gratuitement ou, à notre convenance, en ferons l'échange standard. Ni les pièces, ni la main d'œuvre ne seront facturées. Pour bénéficier de cette garantie, le matériel défectueux doit être envoyé pour réparation à l'un des ateliers de réparation Polaroid. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par accident ou mauvaise utilisation et, dans ce cas, les réparations seront facturées à un prix raisonnable.

**Cette garantie ne prive pas l'acheteur non professionnel de la garantie légale relative aux défauts ou vices cachés.**

**Assistance Technique:** Si vous avez besoin d'assistance pour la bonne utilisation de votre Système Polaroid 35mm, consultez le Centre Polaroid le plus proche.

## Deutsch

Die Ziffern und Buchstaben im Text verweisen auf die Abbildungen.

1. Schneidehebel entriegeln: Die blaue Taste (A) wird nach rechts gedrückt und der Schneidehebel springt nach oben (Abbildung 1).
  2. Die Filmpatrone wird, wie in Abbildung 2 gezeigt, ausgerichtet und das Ende des Filmschnitts unter die Zahnwalze (B) geführt.
  3. Die Filmpatrone wird in die Mulde des Slide Mounters gelegt (3) und der Transportknopf der Zahnwalze weitergedreht, bis die Kante des ersten Diapositivs über der Schneidekante liegt (4).
- Wenn die Kante des ersten Diapositivs schwer zu erkennen ist, wird die Filmpatrone wieder herausgenommen und, wie in Abbildung 5 gezeigt, neben den Slide Mounter gelegt. Dann wird die Trennfläche zwischen dem ersten und zweiten Diapositiv auf die weisse Markierung ausgerichtet (5-D).

4. Abschneiden des Anschnitts: Die blaue Taste des Schneidehebels wird nach unten gedrückt. Um einen sauberen Schnitt zu erzielen, sollte beim Betätigen des Schneidehebels ein leichter Druck nach links, entlang der Schneidekante, ausgeübt werden (6).
5. Das Diarähmchen wird eingelegt, wie in Abbildung 7 gezeigt.
6. Der Transportknopf wird entgegen des Uhrzeigersinns gedreht, bis der Film vollständig in die Führungsnuten (E) des Rähmchens eingefädelt ist (8).

Wenn der Film sich stark gerollt haben sollte und sich nicht in die Führungsnuten einfädelt, wird das Diarähmchen leicht angehoben und nach Einstecken des Filmmendes wieder in die ursprüngliche Position gebracht.

7. Die blaue Taste des Schneidehebels wird heruntergedrückt und das Diapositiv abgetrennt.

8. Das Diarähmchen mit dem Diapositiv wird entnommen, zusammengeklappt und durch Andrücken an den in Abbildung 9 gekennzeichneten Stellen geschlossen. (Wenn das Diarähmchen nicht an allen Stellen geschlossen ist, kann das Diapositiv während der Projektion stecken bleiben.)

Die Diarähmchen sind mit der Aufschrift LAMP SIDE (Lampen-Seite) gekennzeichnet, um das richtige Einlegen zu erleichtern.

Bitte beachten: Wenn die Abstände zwischen den Dias ungleichmässig sind (10), sollte der überschüssige Teil abgeschnitten werden.

**Garantie:** Der Polaroid 35mm Slide Mounter wurde vor der Auslieferung einer sorgfältigen Endkontrolle unterzogen. Polaroid gibt vom Kaufdatum an ein Jahr Garantie. Die Garantie schliesst fehlerhaftes Material und Verarbeitung ein. Während der Garantiezeit wird Polaroid diese Fehler kostenlos beheben. Diese Garantie schliesst Schädigungen aus, die durch Unfall oder unsachgemässe Bedienung entstanden sind. Die Reparatur solcher Fehler erfolgt gegen Berechnung. Verpacken Sie das Gerät sorgfältig und senden Sie es an die nächste Polaroid Niederlassung.

**Weitere Informationen:** Wenn Sie weitere Informationen über das Polaroid 35mm System benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder den Kundendienst der nächstgelegenen Polaroid Niederlassung.

## Italiano

I numeri tra parentesi che si incontrano nel testo si riferiscono alle figure.

1. Sbloccare la lama: Spingere la manopola blu verso destra (A) per liberarla (figura 1).
  2. Posizionare il rullino come illustrato (2) e far entrare l'estremità della linguetta sotto il rullino dentato (B).
- Importante: Non** toccare la parte di pellicola relativa all'immagine. Girare la manopola (C) in senso antiorario in modo che i denti del rullino entrino nei fori della pellicola.
3. Inserire il rullino nel suo alloggiamento (3). Continuare a girare la manopola fin quando il bordo della prima diapositiva è allineato con quello della tagliarina (4).
- In caso di difficoltà ad allineare il bordo della prima diapositiva togliere il rullino e metterlo vicino all'apparecchio come illustrato (5). Centrare quindi la linea di intelaiatura tra la prima e seconda diapositiva con la linea di riferimento bianca (5-D).
4. Tagliare la linguetta spingendo in basso la manopola blu. Per assicurare un taglio netto, esercitare una pressione leggera verso sinistra in modo da spingere la lama verso la piattaforma (6).
  5. Inserire il telaioetto come illustrato (7).
  6. Girare la manopola in senso antiorario per inserire la diapositiva nelle guide (E) e inserirla poi completamente nel telaioetto (8).

Se la diapositiva è uscita troppo e non entra nelle guide, inclinare leggermente il telaioetto verso l'alto per prendere l'estremità della diapositiva, poi abbassarlo ancora nella sua posizione.

7. Spingere in basso la manopola blu per tagliare la diapositiva.
8. Togliere il telaioetto con la diapositiva inserita. Chiudere il telaioetto. Premere il telaioetto su tutti i punti d'incastro (9). (Se il telaioetto non è incastrato in tutti i punti, la diapositiva può uscire durante la proiezione.)

I telaioetti portano la scritta LAMP SIDE per facilitare il corretto inserimento delle diapositive nel proiettore.

**Nota:** Se l'apparecchio fotografico lascia troppo spazio tra una diapositiva e l'altra (10), tagliare la pellicola eccedente e buttarla prima di inserirla nel telaioetto.

**Garanzia:** L'apparecchio Polaroid per il montaggio delle diapositive 35mm. è stato accuratamente controllato e collaudato dalla Polaroid. Tutte le sue parti, materiali e lavorazione, sono garantite per un anno intero dalla data d'acquisto. Durante questo periodo, qualsiasi difetto che potrebbe verificarsi sarà riparato gratuitamente dalla Polaroid ad eccezione delle spese di trasporto.

**Riparazioni:** Danni causati da un uso non appropriato verranno riparati ad un prezzo ragionevole. Contattare il servizio Polaroid più vicino.

**Assistenza tecnica rapida e gratuita:** Per ulteriori informazioni sull'uso del sistema Polaroid 35mm. contattare l'ufficio Polaroid più vicino.

## Nederlands

De nummers in de tekst verwijzen naar de afbeeldingen.

1. Ontgrendel het snijmes: Druk de blauwe hendel (A) naar rechts en laat het mes omhoog komen (Afbeelding 1).
  2. Houd de film-cassette zoals afgebeeld (2) en schuif het uiteinde van de film onder vertanding van het transportwiel (B).
- Belangrijk:** Raak de beeldzijde van de film niet aan. Draai de knop (C) naar linksom zodat de tandjes vasthaken in de perforatie van de film en de film meentrekken.
3. Leg de film-cassette in het daarvoor bestemde vakje (3). Blijf aan de knop draaien tot de rand van de eerste dia op één lijn ligt met de rand van het snijplateau (4).
- Indien u de rand van de eerste dia moeilijk kunt vinden verwijder dan de film-cassette uit zijn vakje en leg hem naast het dia snij/inraamapparaat zoals afgebeeld (5). Plaats de spatie tussen de eerste en de tweede dia zo, dat deze gelijk valt met de witte streep (5-D).
4. Snijd het uiteinde van de film af: Druk de blauwe hendel neer. Voor een scherpe afsnijding: oefen lichte druk naar links uit om het snijmes tegen het snijplateau aan te drukken (6).
  5. Plaats het diaraampje zoals afgebeeld (7).
  6. Draai de knop linksom zodat de dia onder de geleideranden (E) helemaal in het diaraampje (8) schuift.

Als de film erg krult en niet onder de randen wil schuiven, til het diaraampje dan iets op om het inschuiven te vergemakkelijken. Laat het daarna weer op zijn plaats zakken.

7. Druk de blauwe hendel neer en snijd de dia af.
8. Neem raampje met dia eruit. Vouw het raampje dicht en druk elk sluitpunt stevig op elkaar (9). (Wanneer alle sluitpunten niet vastzitten kan de dia tijdens het projecteren in het diaraampje vastklemmen.)

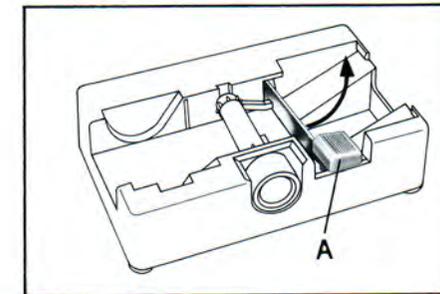
De raampjes zijn gemerkt LAMP SIDE om het inbrengen van de dia's in een projector te vergemakkelijken.

**Opmerking:** Als uw camera ongelijke spaties tussen de opeenvolgende dia's maakt (10), snijd dan te grote spatie weg voor u de dia gaat inramen.

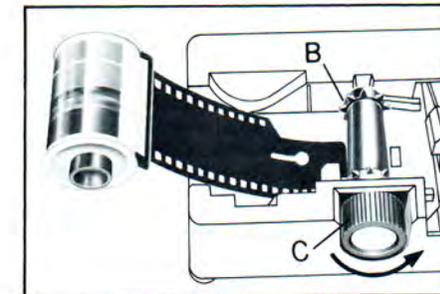
**Garantie:** Uw Polaroid 35mm dia snij/inraamapparaat is voor verzending grondig getest en gecontroleerd. Alle delen worden gedurende een jaar na de oorspronkelijke aankoopdatum tegen materiaal- en fabricagefouten gegarandeerd. Tijdens deze periode zullen dergelijke defecten door Polaroid zonder kosten worden hersteld, met uitzondering van de verzendkosten.

**Reparaties:** Schade veroorzaakt door verkeerd gebruik of een ongeluk zal prompt worden gerepareerd tegen redelijke kosten. Bel ons voor service informatie.

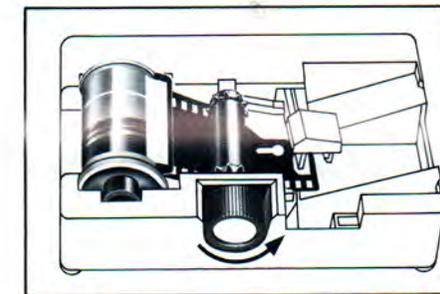
**Gratis snelle technische assistentie:** Mocht u ooit verdere hulp nodig hebben bij het gebruik van uw Polaroid 35mm Systeem, stel u dan in verbinding met Polaroid.



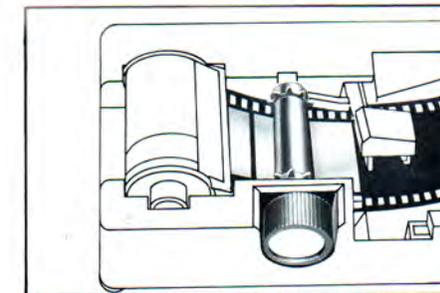
1



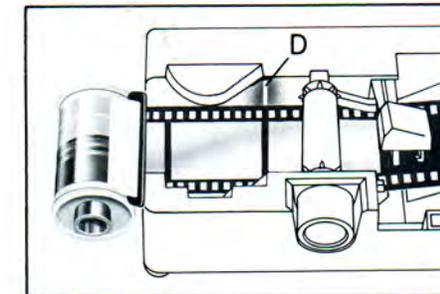
2



3



4



5